

# EVOLUTION IV N-FRAME HAMMER - APEX TACTICAL SPECIALTIES INC

## EVOLUTION IV N-FRAME HAMMER FOR S&W REVOLVERS

The Apex Evolution IV Hammer for Smith & Wesson N-Frame revolver allows the user to tune the revolver for a lighter trigger pull weight by adjusting the strain screw for lighter main spring force, without sacrificing reliability. Semi drop-in replacement of factory hammer(minor fitting may be required) Reduction in trigger pull weight by adjusting strain screw. Converts revolver to Double Action Only(DAO), lacks a hammer spur for cocking. Works in current production S&W N-Frame centerfire revolvers only.



### Attributes

- Name: APEX TACTICAL SPECIALTIES INC EVOLUTION IV N-FRAME HAMMER FOR S&W REVOLVERS
- Manufacturer: APEX TACTICAL SPECIALTIES INC
- Product no.: 100018577
- Mfr. No.: 108-002
- Make: Smith & Wesson
- Model: N Frame
- Delivery weight: 0.041kg
- UPC: 856008005413

### Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den EVOLUTION IV NFRAME HAMMER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the EVOLUTION IV NFRAME HAMMER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el MARTILLO EVOLUTION IV NFRAME](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le marteau EVOLUTION IV NFRAME](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MARTELLO EVOLUTION IV NFRAME](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla młotka EVOLUTION IV NFRAME](#)
- [Suomi: Turvaohjeet EVOLUTION IV NFRAME HAMMER tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EVOLUTION IV NFRAME HAMMER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro EVOLUTION IV NFRAME HAMMER](#)

# Sicherheitsanleitung für den EVOLUTION IV NFRAME HAMMER

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Apex Evolution IV NFrame Hammer für deinen Smith & Wesson NFrame Revolver entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, die Leistung deiner Feuerwaffe zu verbessern, indem es dir ermöglicht, das Abzugsgewicht zu reduzieren. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle jede Feuerwaffe immer so, als wäre sie geladen.
- Halte deinen Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
- Bewahre Feuerwaffen und Munition sicher auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Mache dich mit dem Benutzerhandbuch deiner Feuerwaffe vertraut, um deren Betrieb und Sicherheitsmerkmale zu verstehen.
- Stelle sicher, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest, wenn du mit Feuerwaffen umgehst.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig Rückrufmeldungen auf der Sicherheitsplattform der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Dieser Hammer ist ausschließlich für die Verwendung mit Smith & Wesson NFrame Revolvern vorgesehen.
- Versuche nicht, dieses Produkt mit anderen Waffenmodellen zu verwenden.
- Stelle sicher, dass der Revolver entladen ist, bevor du den Hammer installierst oder anpasst.
- Es kann erforderlich sein, kleinere Anpassungen für die Installation vorzunehmen; zwinge den Hammer nicht in Position.
- Dieses Produkt wandelt den Revolver in einen Double Action Only (DAO) um; stelle sicher, dass du die Auswirkungen dieser Modifikation verstehst.
- Überprüfe regelmäßig den Hammer und den Revolver auf Abnutzung oder Schäden.
- Wenn du auf Fehlfunktionen stößt, stelle die Benutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

## 1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass der Revolver entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Beschaffe alle notwendigen Werkzeuge für die Installation (z. B. Schraubendreher, Anpassungswerkzeug).

## 2. Installationsschritte

- Entferne den Werkhammer von deinem Smith & Wesson NFrame Revolver gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Richte den Apex Evolution IV Hammer mit dem Hammerplatz des Revolvers aus.
- Führe gegebenenfalls kleinere Anpassungen durch, um eine ordnungsgemäße Passform zu gewährleisten.
- Befestige den Hammer sicher und stelle sicher, dass alle Komponenten richtig ausgerichtet sind.

## 3. Einstellung der Spannschraube

- Finde die Spannschraube am neuen Hammer.
- Stelle die Spannschraube ein, um das gewünschte Abzugsgewicht zu erreichen.
- Teste den Abzug nach jeder Anpassung, um die Zuverlässigkeit sicherzustellen.

## 4. Abschlussprüfungen

- Führe nach der Installation einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Revolver korrekt funktioniert.
- Bestätige, dass der Hammer wie vorgesehen funktioniert und dass keine Hindernisse vorhanden sind.

## 5. Benutzung

- Verwende den Revolver in einer sicheren und kontrollierten Umgebung.
- Überprüfe regelmäßig den Hammer und den Abzugsmechanismus auf Anzeichen von Abnutzung oder Fehlfunktionen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet wird, konsultiere die lokalen Abfallmanagementrichtlinien für die ordnungsgemäße Entsorgung von Waffenkomponenten.
- Entsorge es nicht im regulären Haushaltsmüll.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Anfragen bezüglich Sicherheit oder Produktleistung wende dich bitte an die vom Hersteller oder deinem Verkaufsort bereitgestellten Kontaktdaten.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit bei diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und die Sicherheit der Menschen um dich herum hat oberste Priorität. Genieße die verbesserte Leistung deines Smith & Wesson NFrame Revolvers mit dem Apex Evolution IV Hammer.

# Safety Instruction Guide for the EVOLUTION IV NFRAME HAMMER

## Introduction

Thank you for choosing the Apex Evolution IV NFrame Hammer for your Smith & Wesson NFrame revolver. This product is designed to enhance the performance of your firearm by allowing for a lighter trigger pull weight. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product.

## General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Store firearms and ammunition securely, away from children and unauthorized users.
- Familiarize yourself with the user manual of your firearm to understand its operation and safety features.
- Ensure that you are in a safe environment when handling firearms.
- Report any unsafe products or accidents to the proper authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- This hammer is intended for use with Smith & Wesson NFrame revolvers only.
- Do not attempt to use this product with any other firearm models.
- Ensure that the revolver is unloaded before installing or adjusting the hammer.
- Minor fitting may be required for installation; do not force the hammer into place.
- This product converts the revolver to Double Action Only (DAO); ensure you understand the implications of this modification.
- Regularly inspect the hammer and revolver for wear or damage.
- If you experience any malfunctions, discontinue use immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Ensure the revolver is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools for installation (e.g., screwdriver, fitting tool).

### 2. Installation Steps

- Remove the factory hammer from your Smith & Wesson NFrame revolver according to the manufacturer's instructions.
- Align the Apex Evolution IV Hammer with the revolver's hammer slot.
- If necessary, perform minor fitting to ensure a proper fit.
- Securely attach the hammer, ensuring all components are properly aligned.

### 3. Adjusting the Strain Screw

- Locate the strain screw on the new hammer.
- Adjust the strain screw to achieve your desired trigger pull weight.
- Test the trigger pull after each adjustment to ensure reliability.

### 4. Final Checks

- After installation, conduct a function test to ensure the revolver operates correctly.
- Confirm that the hammer is functioning as intended and that there are no obstructions.

### 5. Usage

- Use the revolver in a safe and controlled environment.
- Regularly check the hammer and trigger mechanism for any signs of wear or malfunction.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product is no longer in use, consult local waste management guidelines for proper disposal of firearm components.
- Do not discard in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or product performance, please refer to the contact details provided by the manufacturer or your point of purchase.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safety of those around you is paramount. Enjoy the enhanced performance of your Smith & Wesson NFrame revolver with the Apex Evolution IV Hammer.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el MARTILLO EVOLUTION IV NFRAME

## Introducción

Gracias por elegir el martillo Apex Evolution IV para tu revólver NFrame de Smith & Wesson. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu arma de fuego al permitir un peso de disparo más ligero. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso seguro y adecuado del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata cada arma de fuego como si estuviera cargada.
- Mantén tu dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Almacena las armas de fuego y la munición de manera segura, lejos de niños y usuarios no autorizados.
- Familiarízate con el manual del usuario de tu arma de fuego para entender su funcionamiento y características de seguridad.
- Asegúrate de que te encuentras en un entorno seguro al manejar armas de fuego.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Revisa las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Este martillo está destinado únicamente para su uso en revólveres NFrame de Smith & Wesson.
- No intentes usar este producto con ningún otro modelo de arma de fuego.
- Asegúrate de que el revólver esté descargado antes de instalar o ajustar el martillo.
- Puede ser necesario realizar un ajuste menor para la instalación; no fuerces el martillo en su lugar.
- Este producto convierte el revólver a Solo Doble Acción (DAO); asegúrate de entender las implicaciones de esta modificación.
- Inspecciona regularmente el martillo y el revólver en busca de desgaste o daños.
- Si experimentas alguna falla, interrumpe su uso de inmediato y consulta a un armero calificado.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

## 1. Preparación

- Asegúrate de que el revólver esté descargado y apuntado en una dirección segura.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación (por ejemplo, destornillador, herramienta de ajuste).

## 2. Pasos de Instalación

- Retira el martillo de fábrica de tu revólver NFrame de Smith & Wesson de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Alinea el martillo Apex Evolution IV con la ranura del martillo del revólver.
- Si es necesario, realiza un ajuste menor para asegurar un ajuste adecuado.
- Asegura el martillo firmemente, asegurándote de que todos los componentes estén correctamente alineados.

## 3. Ajuste del Tornillo de Tensión

- Localiza el tornillo de tensión en el nuevo martillo.
- Ajusta el tornillo de tensión para lograr el peso de disparo deseado.
- Prueba el peso del disparo después de cada ajuste para asegurar la fiabilidad.

## 4. Comprobaciones Finales

- Después de la instalación, realiza una prueba de funcionamiento para asegurarte de que el revólver opere correctamente.
- Confirma que el martillo esté funcionando como se espera y que no haya obstrucciones.

## 5. Uso

- Utiliza el revólver en un entorno seguro y controlado.
- Revisa regularmente el martillo y el mecanismo del gatillo en busca de signos de desgaste o mal funcionamiento.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto ya no está en uso, consulta las pautas locales de gestión de residuos para la eliminación adecuada de componentes de armas de fuego.
- No lo deseches en la basura doméstica regular.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o rendimiento del producto, consulta los detalles de contacto proporcionados por el fabricante o tu punto de compra.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y la de quienes te rodean es primordial. Disfruta del rendimiento mejorado de tu revólver NFrame de Smith & Wesson con el martillo Apex Evolution IV.



# Guide de sécurité pour le marteau EVOLUTION IV NFRAME

## Introduction

Merci d'avoir choisi le marteau Apex Evolution IV pour votre revolver Smith & Wesson NFrame. Ce produit est conçu pour améliorer les performances de votre arme à feu en permettant un poids de détente plus léger. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et appropriée du produit.

## Directives de sécurité générales

- Traitez toujours chaque arme à feu comme si elle était chargée.
- Gardez votre doigt en dehors de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Rangez les armes à feu et les munitions en toute sécurité, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Familiarisez-vous avec le manuel de l'utilisateur de votre arme à feu pour comprendre son fonctionnement et ses fonctionnalités de sécurité.
- Assurez-vous d'être dans un environnement sûr lorsque vous manipulez des armes à feu.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ce marteau est destiné à être utilisé uniquement avec les revolvers Smith & Wesson NFrame.
- N'essayez pas d'utiliser ce produit avec d'autres modèles d'armes à feu.
- Assurez-vous que le revolver est déchargé avant d'installer ou d'ajuster le marteau.
- Un léger ajustement peut être nécessaire pour l'installation ; ne forcez pas le marteau en place.
- Ce produit convertit le revolver en Double Action Only (DAO) ; assurez-vous de comprendre les implications de cette modification.
- Inspectez régulièrement le marteau et le revolver pour détecter toute usure ou dommage.
- Si vous rencontrez des dysfonctionnements, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un armurier qualifié.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

## 1. Préparation

- Assurez-vous que le revolver est déchargé et pointé dans une direction sûre.
- Rassemblez les outils nécessaires pour l'installation (par exemple, tournevis, outil de ajustement).

## 2. Étapes d'installation

- Retirez le marteau d'origine de votre revolver Smith & Wesson NFrame selon les instructions du fabricant.
- Alignez le marteau Apex Evolution IV avec la fente du marteau du revolver.
- Si nécessaire, effectuez un léger ajustement pour garantir un bon ajustement.
- Fixez solidement le marteau, en vous assurant que tous les composants sont correctement alignés.

## 3. Ajustement de la vis de tension

- Localisez la vis de tension sur le nouveau marteau.
- Ajustez la vis de tension pour obtenir le poids de détente souhaité.
- Testez la détente après chaque ajustement pour garantir la fiabilité.

## 4. Vérifications finales

- Après l'installation, effectuez un test de fonctionnement pour garantir que le revolver fonctionne correctement.
- Confirmez que le marteau fonctionne comme prévu et qu'il n'y a pas d'obstructions.

## 5. Utilisation

- Utilisez le revolver dans un environnement sûr et contrôlé.
- Vérifiez régulièrement le marteau et le mécanisme de détente pour tout signe d'usure ou de dysfonctionnement.

## Instructions de mise au rebut

- Éliminez tout matériel d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Si le produit n'est plus utilisé, consultez les directives de gestion des déchets locales pour une élimination appropriée des composants d'armes à feu.
- Ne jetez pas dans les déchets ménagers ordinaires.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou les performances du produit, veuillez vous référer aux coordonnées fournies par le fabricant ou votre point d'achat.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Votre sécurité et celle de ceux qui vous entourent est primordiale. Profitez des performances améliorées de votre revolver Smith & Wesson NFrame avec le marteau Apex Evolution IV.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MARTELLO EVOLUTION IV NFRAME

## Introduzione

Grazie per aver scelto il martello Apex Evolution IV per il tuo revolver Smith & Wesson NFrame. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni della tua arma consentendo un peso di sgancio del grilletto più leggero. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre ogni arma da fuoco come se fosse carica.
- Tieni il dito fuori dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Conserva le armi da fuoco e le munizioni in modo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Familiarizzati con il manuale utente della tua arma da fuoco per comprendere il suo funzionamento e le sue caratteristiche di sicurezza.
- Assicurati di essere in un ambiente sicuro quando maneggi le armi da fuoco.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Questo martello è destinato all'uso esclusivo con i revolver Smith & Wesson NFrame.
- Non tentare di utilizzare questo prodotto con altri modelli di armi da fuoco.
- Assicurati che il revolver sia scarico prima di installare o regolare il martello.
- Potrebbe essere necessario un leggero adattamento per l'installazione; non forzare il martello in posizione.
- Questo prodotto converte il revolver in Solo Azione Doppia (DAO); assicurati di comprendere le implicazioni di questa modifica.
- Ispeziona regolarmente il martello e il revolver per usura o danni.
- Se riscontri malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e consulta un armaiolo qualificato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

## 1. Preparazione

- Assicurati che il revolver sia scarico e puntato in una direzione sicura.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione (ad es. cacciavite, strumento di adattamento).

## 2. Passaggi per l'Installazione

- Rimuovi il martello di fabbrica dal tuo revolver Smith & Wesson NFrame secondo le istruzioni del produttore.
- Allinea il martello Apex Evolution IV con la fessura del martello del revolver.
- Se necessario, esegui un leggero adattamento per garantire una corretta vestibilità.
- Fissa saldamente il martello, assicurandoti che tutti i componenti siano correttamente allineati.

## 3. Regolazione della Vite di Tensione

- Individua la vite di tensione sul nuovo martello.
- Regola la vite di tensione per ottenere il peso di sgancio del grilletto desiderato.
- Testa il peso di sgancio dopo ogni regolazione per garantire l'affidabilità.

## 4. Controlli Finali

- Dopo l'installazione, esegui un test di funzionamento per garantire che il revolver funzioni correttamente.
- Conferma che il martello funzioni come previsto e che non ci siano ostruzioni.

## 5. Uso

- Utilizza il revolver in un ambiente sicuro e controllato.
- Controlla regolarmente il martello e il meccanismo del grilletto per eventuali segni di usura o malfunzionamento.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto non è più in uso, consulta le linee guida locali per la gestione dei rifiuti per lo smaltimento corretto dei componenti dell'arma da fuoco.
- Non gettare nei rifiuti domestici normali.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande relative alla sicurezza o alle prestazioni del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti dal produttore o dal tuo punto di acquisto.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e quella di chi ti circonda è fondamentale. Goditi le prestazioni migliorate del tuo revolver Smith & Wesson NFrame con il martello Apex Evolution IV.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla młotka EVOLUTION IV NFRAME

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór młotka Apex Evolution IV do Twojego rewolweru Smith & Wesson NFrame. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy wydajności Twojej broni palnej poprzez umożliwienie lżejszego nacisku spustu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj każdą broń palną tak, jakby była załadowana.
- Trzymaj palec z dala od spustu, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Przechowuj broń palną i amunicję w bezpieczny sposób, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zapoznaj się z instrukcją obsługi swojej broni palnej, aby zrozumieć jej działanie i funkcje bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym otoczeniu podczas obsługi broni palnej.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Ten młotek jest przeznaczony wyłącznie do rewolwerów Smith & Wesson NFrame.
- Nie próbuj używać tego produktu z innymi modelami broni palnej.
- Upewnij się, że rewolwer jest rozładowany przed instalacją lub regulacją młotka.
- Może być wymagane drobne dopasowanie przy instalacji; nie wymuszaj młotka na miejsce.
- Produkt ten przekształca rewolwer w tryb tylko podwójnego działania (DAO); upewnij się, że rozumiesz konsekwencje tej modyfikacji.
- Regularnie sprawdzaj młotek i rewolwer pod kątem zużycia lub uszkodzeń.
- Jeśli doświadczysz jakichkolwiek usterek, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

## 1. Przygotowanie

- Upewnij się, że rewolwer jest rozładowany i skierowany w bezpiecznym kierunku.
- Zbierz niezbędne narzędzia do instalacji (np. śrubokręt, narzędzie do dopasowania).

## 2. Kroki instalacji

- Usuń fabryczny młotek z rewolweru Smith & Wesson NFrame zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ustaw młotek Apex Evolution IV w linii z gniazdem młotka rewolweru.
- W razie potrzeby wykonaj drobne dopasowanie, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie.
- Mocno przymocuj młotek, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo ustawione.

## 3. Regulacja śruby naprężenia

- Zlokalizuj śrubę naprężenia na nowym młotku.
- Dostosuj śrubę naprężenia, aby uzyskać pożądaną siłę nacisku spustu.
- Testuj siłę nacisku spustu po każdej regulacji, aby zapewnić niezawodność.

## 4. Ostateczne kontrole

- Po instalacji przeprowadź test funkcjonalny, aby upewnić się, że rewolwer działa poprawnie.
- Potwierdź, że młotek działa zgodnie z zamierzeniami i że nie ma żadnych przeszkód.

## 5. Użytkowanie

- Używaj rewolweru w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.
- Regularnie sprawdzaj młotek i mechanizm spustowy pod kątem jakichkolwiek oznak zużycia lub usterek.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt nie jest już używany, zapoznaj się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji komponentów broni palnej.
- Nie wyrzucaj do zwykłych odpadów domowych.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wydajności produktu, skonsultuj się z danymi kontaktowymi dostarczonymi przez producenta lub punkt zakupu.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo osób wokół Ciebie jest najważniejsze. Ciesz się ulepszoną wydajnością swojego rewolweru Smith & Wesson NFrame z młotkiem Apex Evolution IV.

# Turvaohjeet EVOLUTION IV NFRAME HAMMER tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Apex Evolution IV NFrame Hammerin Smith & Wesson NFrame revolverillesi. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan aseesi suorituskykyä mahdollistamalla kevyemmän liipaisupainon. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja oikean käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Kohtele aina jokaista asetta ikään kuin se olisi ladattu.
- Pidä sormesi pois liipaisimelta, kunnes olet valmis ampumaan.
- Säilytä aseet ja ammuksot turvallisesti, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tutustu aseesi käyttöohjeeseen ymmärtääksesi sen toiminnan ja turvallisuusominaisuudet.
- Varmista, että olet turvallisessa ympäristössä käsitellessäsi aseita.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.
- Tarkista palautustiedot EU:n Safety Gate alustalta.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Tämä vasara on tarkoitettu käytettäväksi vain Smith & Wesson NFrame revolvereiden kanssa.
- Älä yritä käyttää tätä tuotetta muiden asemallien kanssa.
- Varmista, että revolveri on tyhjennetty ennen vasaran asentamista tai säätämistä.
- Asennus saattaa vaatia pientä sovittamista; älä pakota vasaraa paikalleen.
- Tämä tuote muuttaa revolverin vain kaksoistoimintaiseksi (DAO); varmista, että ymmärrät tämän muutoksen vaikutukset.
- Tarkista säännöllisesti vasara ja revolveri kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Jos huomaat toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä pätevään asehuoltajaan.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että revolveri on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Kerää tarvittavat työkalut asennusta varten (esim. ruuvimeisseli, sovitustyökalu).

### 2. Asennusvaiheet

- Poista tehdasvasara Smith & Wesson NFrame revolveristasi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kohdista Apex Evolution IV Hammer revolverin vasaraslottiin.
- Suorita tarvittaessa pientä sovittamista varmistaaksesi oikean istuvuuden.
- Kiinnitä vasara turvallisesti varmistaen, että kaikki osat ovat oikein kohdistettuina.

### 3. Jännitysruuvien säätö

- Etsi jännitysruuvi uudesta vasarasta.
- Säädä jännitysruuvia saavuttaaksesi haluamasi liipaisupainon.
- Testaa liipaisupainoa jokaisen säädön jälkeen varmistaaksesi luotettavuuden.

### 4. Lopputarkastukset

- Asennuksen jälkeen suorita toimintatesti varmistaaksesi, että revolveri toimii oikein.
- Varmista, että vasara toimii tarkoitetulla tavalla eikä siinä ole esteitä.

### 5. Käyttö

- Käytä revolveria turvallisessa ja hallitussa ympäristössä.
- Tarkista säännöllisesti vasara ja liipaisimekanismi kulumisen tai toimintahäiriöiden varalta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuotetta ei enää käytetä, noudata paikallisia jätteidenhallintaohjeita asekomponenttien oikeaa hävittämistä varten.
- Älä hävitä tavallisessa kotitalousjätteessä.

## Lisätietoja tukipalveluista

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuuteen tai tuotteen suorituskykyyn liittyen, ota yhteyttä valmistajan tai ostopaikan tarjoamiin yhteystietoihin.

Kiitos, että kiinnitit huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Sinun ja ympärilläsi olevien turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Nauti parannetusta suorituskyvystä Smith & Wesson NFrame revolverisi kanssa Apex Evolution IV Hammerin avulla.



# Säkerhetsinstruktioner för EVOLUTION IV NFRAME HAMMER

## Introduktion

Tack för att du valt Apex Evolution IV NFrame Hammer för din Smith & Wesson NFrame revolver. Denna produkt är utformad för att förbättra prestandan hos ditt vapen genom att möjliggöra en lättare avtrycksvikt. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och korrekt användning av produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid varje vapen som om det är laddat.
- Håll fingret borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- Förvara vapen och ammunition säkert, bortom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Bekanta dig med användarmanualen för ditt vapen för att förstå dess funktion och säkerhetsfunktioner.
- Se till att du befinner dig i en säker miljö när du hanterar vapen.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till rätt myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Denna hammare är avsedd för användning med Smith & Wesson NFrame revolverar endast.
- Försök inte använda denna produkt med andra vapentyper.
- Se till att revolvern är oladdad innan du installerar eller justerar hammaren.
- Mindre justeringar kan krävas för installation; tvinga inte hammaren på plats.
- Denna produkt omvandlar revolvern till Double Action Only (DAO); se till att du förstår konsekvenserna av denna modifiering.
- Inspektera regelbundet hammaren och revolvern för slitage eller skador.
- Om du upplever några funktionsstörningar, avbryt användningen omedelbart och konsultera en kvalificerad vapensmed.

## Instruktioner för installation och användning

## 1. Förberedelse

- Se till att revolvern är oladdad och riktad i en säker riktning.
- Samla nödvändiga verktyg för installation (t.ex. skruvmejsel, justeringsverktyg).

## 2. Installationssteg

- Ta bort fabriksammaren från din Smith & Wesson NFrame revolver enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera Apex Evolution IVammaren med revolverns hammarslot.
- Om det behövs, utför mindre justeringar för att säkerställa en korrekt passform.
- Fäst hammaren ordentligt och se till att alla komponenter är korrekt justerade.

## 3. Justering av belastningsskruven

- Lokalisera belastningsskruven på den nya hammaren.
- Justera belastningsskruven för att uppnå önskad avtrycksvikt.
- Testa avtrycksvikten efter varje justering för att säkerställa tillförlitlighet.

## 4. Slutkontroller

- Efter installationen, utför ett funktionstest för att säkerställa att revolvern fungerar korrekt.
- Bekräfta att hammaren fungerar som avsett och att det inte finns några hinder.

## 5. Användning

- Använd revolvern i en säker och kontrollerad miljö.
- Kontrollera regelbundet hammaren och avtryckarmekanismen för tecken på slitage eller funktionsstörningar.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera alla förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten inte längre används, konsultera lokala avfallshanteringsriktlinjer för korrekt kassering av vapendelar.
- Kassera inte i vanligt hushållsavfall.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktprestanda, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som tillhandahålls av tillverkaren eller din inköpspunkt.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och säkerheten för dem omkring dig är av största vikt. Njut av den förbättrade prestandan hos din Smith & Wesson NFrame revolver med Apex Evolution IV Hammer.

# Bezpečnostní pokyny pro EVOLUTION IV NFRAME HAMMER

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Apex Evolution IV NFrame Hammer pro váš revolver Smith & Wesson NFrame. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vaší zbraně tím, že umožňuje lehčí odpor spouště. Před použitím tohoto produktu si prosím důkladně přečtěte tyto bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a správné používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s každou zbraní, jako by byla nabitá.
- Držte prst mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- Uložte zbraně a munici bezpečně, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Seznamte se s uživatelským manuálem vaší zbraně, abyste porozuměli jejímu provozu a bezpečnostním prvkům.
- Zajistěte, aby jste se nacházeli v bezpečném prostředí při manipulaci se zbraněmi.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

## Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Tento klika je určena pouze pro revolyery Smith & Wesson NFrame.
- Nepokoušejte se používat tento produkt s jinými modely zbraní.
- Ujistěte se, že je revolver vybitý před instalací nebo úpravou klika.
- Pro instalaci může být vyžadováno drobné přizpůsobení; kliku nenutněte na místo.
- Tento produkt převádí revolver na pouze dvojitou akci (DAO); ujistěte se, že rozumíte důsledkům této úpravy.
- Pravidelně kontrolujte kliku a revolver na opotřebení nebo poškození.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poruchy, okamžitě přestaňte používat a poradte se s kvalifikovaným zbrojířem.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava

- Ujistěte se, že je revolver vybitý a směřuje bezpečným směrem.
- Shromážděte potřebné nástroje pro instalaci (např. šroubovák, nástroj na přizpůsobení).

### 2. Kroky instalace

- Odstraňte tovární kliku z vašeho revolveru Smith & Wesson NFrame podle pokynů výrobce.
- Zarovnejte Apex Evolution IV Hammer s otvorem pro kliku revolveru.
- Pokud je to nutné, proveďte drobné přizpůsobení pro zajištění správného usazení.
- Pevně připevněte kliku, aby byly všechny komponenty správně zarovnané.

### 3. Úprava napínacího šroubu

- Najděte napínací šroub na nové klice.
- Upravte napínací šroub, abyste dosáhli požadované hmotnosti odporu spouště.
- Testujte odpor spouště po každé úpravě, abyste zajistili spolehlivost.

### 4. Konečné kontroly

- Po instalaci proveďte funkční test, abyste zajistili, že revolver funguje správně.
- Potvrďte, že klika funguje tak, jak má, a že nejsou žádné překážky.

### 5. Použití

- Používejte revolver v bezpečném a kontrolovaném prostředí.
- Pravidelně kontrolujte kliku a mechanismus spouště na jakékoli známky opotřebení nebo poruchy.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zlikvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Pokud produkt již není v použití, konzultujte místní pokyny pro správnou likvidaci komponentů zbraní.
- Nevyhazujte do běžného domácího odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo výkonu produktu se prosím obraťte na kontaktní údaje uvedené výrobcem nebo vaším prodejním místem.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a bezpečnost těch kolem vás je na prvním místě. Užijte si vylepšený výkon vašeho revolveru Smith & Wesson NFrame s klika Apex Evolution IV.